Aanverwant document 06
Landspecifieke invoervereisten van Vietnam voor Belgische appelen en peren

De landspecifieke eisen gelden bovenop de algemene bepalingen zoals beschreven in de instructiebundel waaraan dit document aanverwant is.

1. DEFINITIES EN AFKORTINGEN

FAVV	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
PPD	Departement voor de bescherming van planten ('Plant Protection Department') van het Ministerie voor landbouw en landbouwontwikkeling van Vietnam ('Ministry of Agriculture and Rural Development of Vietnam')
PRA	Analyse van het fytosanitaire risico ('pest risk analysis')
VEN	Vestigingseenheidsnummer
VN	Vietnam

2. FYTOSANITAIRE EISEN

Over het algemeen verbiedt VN de invoer van planten en plantaardige producten, met uitzondering van de producten die het land toelaat (zie omzendbrief van 5 september 2014: CIRCULAR No: 30/2014/TT-BNNPTNT - 'Promulgating list of regulated articles; list of regulated articles subject to pest risk analysis before importing into Vietnam').

Toelatingen voor de invoer van een product worden gegeven nadat het uitvoerende land een dossier heeft ingediend aan de hand waarvan VN een analyse van het fytosanitaire risico (PRA) kan uitvoeren en specifieke voorwaarden voor invoer kan vastleggen.

2.1 Gereglementeerde organismen

De gereglementeerde organismen waarvan het Departement voor de bescherming van planten (PPD) van het Ministerie voor landbouw en landbouwontwikkeling van VN oordeelt dat zij mogelijks binnengebracht kunnen worden op het Vietnamese grondgebied via zendingen van Belgische peren en/of appelen, zijn opgenomen in de onderstaande tabel. Specifieke maatregelen moeten worden genomen om de risico's m.b.t. deze gereglementeerde organismen te beheersen.

A = appel en P = peer

Gereglementeerd organisme		Zending vrij van	Analyse	Fytosanitair risico onder controle (systeembenadering)	A / P
Latijnse benaming	Nederlandse benaming				
Insecten en mijten					
Cydia pomonella	Fruitmot	X		X	A&P
Cydia lobarzewskii	Kleine fruitmot	X		X	A
Diaspidiotus ostreaeformis	Oestervormige vruchtboomschildluis	X		X	A&P
Drosophila suzukii	Japanse fruitvlieg	X		X	A
Epidiaspis leperii	Rode perenschildluis	X		X	A&P
Grapholita funebrana	Pruimenmot	X		X	A
Lepidosaphes ulmi	Kommaschildluis	X		X	P
Pandemis heparana	Leverkleurige bladroller	X		X	A

Bacteriën					
Pseudomonas syringae pv. syringae	Dode bottenziekte - Bacteriekanker	X	X	X	P
Pseudomonas viridiflava	/	X		X	A&P
Schimmels					
Botryosphaeria obtusa	/	X		X	A&P
Gibberella avenacea	/	X		X	A&P
Monilinia laxa	Monilia vruchtrot	X		X	A&P
Neonectria galigena (= N. ditissima)	Vruchtboomkanker	X		X	A&P
Potebniamyces pyri	(Stem end) rot	X		X	A&P
Stemphylium vesicarium (Pleospora allii)	Zwartvruchtrot	X		X	A&P
Virus					
Cherry leaf roll virus	CLRV	X		X	A
Prunus necrotic ringspot virus	PNRSV	X		X	A
Tobaco necrosis virus	Tabaksnecrosevirus	X		X	P

2.2 Invoervereisten

- De appelen en peren moeten geproduceerd worden volgens de systeembenadering die door PDD werd goedgekeurd om de afwezigheid van de hierboven opgelijste gereglementeerde organismen te verzekeren;
- De zending moet vrij zijn van alle door VN gereglementeerde organismen (cf. tabel hierboven);
- De peren moeten geteeld zijn in boomgaarden waarvan de vruchten werden geanalyseerd in een door het FAVV erkend laboratorium om de afwezigheid van *Pseudomonas syringae pv. syringae* te bevestigen.
  - De operator dient aan de certificerende agent resultaten voor te leggen van een **laboratoriumanalyse** die werd uitgevoerd op vruchten van de betrokken boomgaard die de afwezigheid van *Pseudomonas syringae pv. syringae* (Bacteriekanker) bevestigen.
- Alle zendingen van appelen en peren moeten vóór aankomst in Vietnam een koudebehandeling hebben ondergaan (**peren**: hetzij 0,55°C gedurende ten minste 22 dagen, hetzij 1,1°C of lager gedurende ten minste 40 dagen / **appelen**: een temperatuur in de vrucht van 0,8°C (± 0,7°C) gedurende ten minste 14 dagen).
  - De operator dient een overzicht van de **koudebehandeling** (inclusief aantal dagen stockage en maximumtemperatuur per stockage-dag) voor te leggen aan de certificerende agent.
  - De uitgevoerde koudebehandeling moet ook worden vermeld op het fytosanitair certificaat in het vak 'behandeling' (vak 12 tot 17) met de bijkomende vermelding "pre-export treatment".
- **Aan de buitenkant van elke exportverpakking moet volgende informatie zijn aangebracht: naam en identificatienummer van de boomgaard en VEN-nummer van het pakstation alsook de vermelding "For Vietnam";**
- Het fytosanitair certificaat dat afgeleverd wordt door het FAVV moet de volgende **aanvullende verklaring** in het Engels bevatten:
  - **Voor peren:**

    "The consignment of pear fruits has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh pear fruits (Pyrus communis) from Belgium into Vietnam" (De zending van peren werd geproduceerd en behandeld voor export

overeenkomstig de fytosanitaire vereisten voor de import van peren (*Pyrus communis*) van België in Vietnam.).

~ **Voor appelen:**

"The consignment of apple fruits has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh apple (Malus dometica Borkhausen) from Belgium into Vietnam". (De zending van appelen werd geproduceerd en behandeld voor export overeenkomstig de fytosanitaire vereisten voor de import van appelen (*Malus domestica* Borkhausen) van België in Vietnam).